

Porównanie tłumaczeń Liczb 10:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na czele zastępu plemienia synów Gada (szedł) Eliasaf, syn Deuela.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na czele zastępu plemienia Gada szedł Eliasaf, syn Deuela.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Na czele wojska pokolenia synów Gada <i>był</i> Eliasaf, syn Duela.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A nad wojskiem też pokolenia synów Gadowych był hetmanem Elijazaf, syn Duclów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A w pokoleniu Gad hetmanem był Eliasaf, syn Ducl.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zastępy pokolenia synów Gada prowadził Eliasaf, syn Deuela.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na czele zastępu plemienia synów Gada stał Eliasaf, syn Deuela.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zastępy plemienia potomków Gada prowadził Eliasaf, syn Deuela.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oddziały plemienia potomków Gada prowadził Eliasaf, syn Deuela.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wojsku pokolenia Gada przewodził Eljasaf, syn Deuela.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Na czele oddziału plemienia potomków Gada - Eljasaf, syn Deuela.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І над силою племені синів Гада Елісаф син Раруїла.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A nad zastępem pokolenia synów Gada Eliasaf, syn Deuela.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A nad zastępem plemienia synów Gada był Eliasaf, syn Deuela.

¹⁾ Wg G: Reguela, gr. Παρουλη.